

இலங்கை மகாவங்கி



நாணயச்சபை நிதியமைச்சருக்குச் சமர்ப்பித்த
ஆண்டு அறிக்கை

1963-ம்

ஆண்டுக்குரியது

இலங்கை மகாவங்கி



நாணயச்சபை நிதியமைச்சருக்குச் சமர்ப்பித்த
ஆண்டு அறிக்கை

1963-ம்

ஆண்டுக்குரியது

கிள்ளோகா கலைக்குடி

கெளரவ ரி. பி. இலங்கரத்ன, பா.உ.

நிதிமந்திரி,
கொழும்பு.

அன்புள்ள ஜியா,

நானைய விதி அதிகாரச் சட்டத்தின் 35 (1) பகுதிக்கிணங்க, இலங்கை மகா வங்கியின் நாணயச் சபையின் பதின்னான்காவது ஆண்டு அறிக்கையை இத்துடன் சமர்ப்பிக்கிறேன். இது 1953-ம் ஆண்டில் இவ்வங்கியின் தொழிற் பாடுகளைப் பற்றியது.

ஜியா, நான்
தங்கள் நன்றியுள்ள,
டி. டபிள்யூ. இராஜபத்திரன்,
ஆட்சியாளர்.

இலங்கை மகா வங்கி,
கொழும்பு, பங்குனி 31, 1964.

1964

கலைக்குடி

1964

இலங்கை மகாவங்கி



நாணயச்சபை

(1963ம் ஆண்டு, மார்கழி மாதம் 31ம் திகதியில் உள்ளபடி)

டி. பிள்ளை. இராஜபத்திரன்,
ஆட்சியாளர்.

எச். ஜே. சமரக்கொடி,
நிதியமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசி.

ஜே. தியாகராஜா,
நியமன அங்கத்தினர்.

1963ம் ஆண்டு, மார்கழி மாதம் 31ம் திகதியில் உள்ளபடி
பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்:

பிள்ளை. தென்னக்கோன்.....உப ஆட்சியாளர்.
(சர்வதேச நாணய நிதியில் கடமையாற்றுகிறார்)

டி. சி. குணசேகர.....தற்காலிக உப ஆட்சியாளர்.
காமினி கோறியா.....ஆட்சியாளருக்கு உதவியாளர்.
ர. எச். அபயநாயக.....ஆட்சியாளருக்கு உதவியாளர்.

வங்கித்தொழில், நாணயப்பகுதி.

எஸ். டி. அமரசிங்க.....பிரதம கணக்காளர்.

வங்கி மேற்பார்வைப் பகுதி.

பி. வி. எம். பெர்னுன்டோ.....இயக்குநர்.

பொருளாதார ஆராய்ச்சிப் பகுதி.

காமினி கோறியா.....இயக்குநர்.

ஊழியர் சேமநிதிப் பகுதி.

எச். எல். டி. செல்வரத்தினம்.....மேற்பார்வையதிகாரி.

செலாவணிக் கட்டுப்பாடுப் பகுதி.

எஸ். ஈ. பி. ஜான்ஸ்.....கட்டுப்பாட்டதிகாரி.

பொதுப்படுகடன் பகுதி.

ஓ. பி. குணவர்தன.....மேற்பார்வையதிகாரி.

காரியதரிசியின் பகுதி.

ர. எச். அபயநாயக.....காரியதரிசி.

கணக்குப் பரிசோதனையாளர்

பி. எஸ். பிள்ளை. பெர்னுன்டோ

அரசாங்கத்துக்கு, தற்காலிக கணக்குப் பரிசோதனையாளர்—நாயகம்.

பொருளடக்கம்

முகவுரை

பக்கம்

I.	1963ம் ஆண்டின்—பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளும் கொள்கைகளும்					
	முன்னுரை					1
(1)	1963ம் ஆண்டின் பொருளாதார வளர்ச்சி					2
(2)	பொதுவான நாணய விருத்திகளும் நிதிவிருத்திகளும்					4
(3)	நிதிமுறையும் நாணய விரிவும்					13
(அ)	அரசாங்க வரவு செலவுத்திட்டம்					13
(ஆ)	தனிப்பட்டோர் துறைக்கு வர்த்தக வங்கிக் கொடுகடன்					19
(இ)	பண நிரம்பல்					22
(4)	முடிவுரை					23
II.	1963ம் ஆண்டு பொருளாதார நிதிநிலைமைகளின் போக்கு					
(அ)	தேசிய உற்பத்தியும் செலவும்					31
(ஆ)	வெளிநாட்டு வர்த்தகம்					56
(இ)	விலைவாசிகளும் கூவிகளும்					79
(ஈ)	வேலைநிலையும் தொழில் உறவுகளும்					84
(ஊ)	நாணயத்தினதும் வங்கித் தொழிலினதும் போக்குகள்					87
(ஊ)	மகாவங்கித் தொழிற்பாடுகள்					112
(எ)	அரசாங்க நிதி					116
(ஏ)	சென்மதி நிலுவையும் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்களும்					144
(ஐ)	கைத்தொழில் அபிவிருத்தி					153
III.	மகாவங்கியின் கணக்குகளும் தொழிற்பாடுகளும்					171
IV.	ஆளனி					174

பின்னினைப்பு I

1963ம் ஆண்டு நாணயச்சபையால் மேற்கொள்ளப் பட்ட பிரதான நிர்வாக நடவடிக்கைகள் ..

அ. ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர்களுக்கான மகாவங்கியின் நாணயமாற்று விகிதங்கள் ..

பின்னினைப்பு II—புள்ளிவிபர அட்டவணைகள்

பணமும் வங்கித்தொழிலும்	அட்டவணை
பணநிரம்பல்	1
பணநிரம்பலின் மூலங்களில் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் ..	2
மகாவங்கியின் நாணய வெளியீடு	3
வர்த்தக வங்கிகளின் இருப்புச் சொத்துக்களும், பொறுப்புக் களும் (இருப்புச் சொத்துக்கள்)	4
வர்த்தக வங்கிகளின் இருப்புச் சொத்துக்களும், பொறுப்புக் களும் (பொறுப்புக்கள்)	4 (தொடர்ச்சி)
மகாவங்கியின் இருப்புச் சொத்துக்களும், பொறுப்புக்களும் (இருப்புச் சொத்துக்கள்)	5
மகாவங்கியின் இருப்புச் சொத்துக்களும், பொறுப்புக்களும் (பொறுப்புக்கள்)	5 (தொடர்ச்சி)
இலங்கை மகாவங்கியின் கணக்குகள்	6
வட்டி விகிதங்கள்	7

அட்டவணை

வங்கித் தீர்ப்பனவுகள்	8
வர்த்தக வங்கிகளின் ஒதுக்குநிதி விபரங்கள்	9
வங்கிப் பற்றுக்களும், வைப்புக்களின் சமூல்வும்	10
மகாவங்கியால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டதும், விற்பனை செய்யப்பட்டதுமான அந்நிய செலாவணிகள்	11
சேமிப்பு நிலையங்களும், கடனுதவி நிலையங்களும்—கடன் படுதலுக்கும் கடன் கொடுத்தலுக்கும் நடைபெறும் வட்டி விகிதங்கள்	12
இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதி விவகாரங்கள்	13
தேசிய சட்டுவங்கி—வழங்கப்பட்டதும், திருப்பித்தரப் பட்டதும், நிலுவையில் உள்ளதுமான கடன்கள்	14
கமத்தொழில், கைத்தொழில் கடனுதவிக் கூட்டுத்தாபனம்— வழங்கப்பட்டதும், திருப்பித்தரப் பட்டதும், நிலுவையில் உள்ளதுமான கடன்கள்	15
சேமிப்பு வைப்புக்களும், சேமிப்புப் பத்திரங்களும்	16

அரசாங்க நிதி

இலங்கை அரசாங்கத்தினது அரசிறையும் செலவும்	17
இலங்கை அரசாங்கத்தின் அரசிறை	18
இலங்கை அரசாங்கத்தின் செலவு	19
இலங்கை அரசாங்கத்தின் வரவுகளும், கொடுப்பனவுகளும் (வரவுகள்)	20
இலங்கை அரசாங்கத்தின் வரவுகளும், கொடுப்பனவுகளும் (கொடுப்பனவுகள்)	20 (தொடர்ச்சி)
மூலதனச் செலவிற்கு நிதியீட்டிய வழிகள்	21
இறைசேரி உண்டியல்கள்	22
நிகரப்பணி இயக்க மிகை அல்லது குறை	23
பொதுப்படு கடனின் அமைப்பு	24
பொதுப்படு கடனின் உரிமையாளர்	25
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சில அரசாங்கப் பிள்ளைகளின் விலை களும், வருவாய்விளைவுகளும்	26

வெளிநாட்டு நிதி

சென்மதி நிலுவைகள் 1961-63	27
சென்மதி நிலுவைகள்—1963 (கால்வருடங்களாக)	28
சென்மதி நிலுவைகள்—1963 (பிரதேசங்களின்படியும், நாணயப் பிரதேசங்களின்படியும்)	29
சென்மதி நிலுவைகள்—1950-63	30
இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	31

வெளிநாட்டு வர்த்தகம்

வெளிநாட்டு வர்த்தகம்—பெறுமதியும், அளவும், விலையும்	32
மகாவங்கியின் வர்த்தகக் குறிகாட்டிகள்—ஏற்றுமதிகள்	33
மகாவங்கியின் வர்த்தகக் குறிகாட்டிகள்—இறக்குமதிகள்	34
மகாவங்கியின் வர்த்தகக் குறிகாட்டிகள்—பெறுமானங்கள்	35
இலங்கையின் வணிகப்பொருட்களின் வெளிநாட்டு சர்வதேச வர்த்தகம் (பிரதேசங்களின்படியும், நாணயப்பிரதேசங்களின் படியும்)	36

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சில ஏற்றுமதிப் பொருட்களின்		
கொழும்புச் சந்தை விலைகள்	37	
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சில ஏற்றுமதிப் பொருட்களின்		
க.ஏ.பெ. விலைகள்	38	
ரூபாக் கூட்டுநிலையங்களின் பங்குவிலைகளின் குறிகாட்டிகள்	39	
அரசாங்கப்பினைகளின் தும், கடன்முறிகளின் தும், சலுகைப் பங்குகளின் தும் விலைகளின் குறிகாட்டிகள்	40	
வாழ்க்கைச் செலவுக் குறிகாட்டிகள்—கொழும்பு நகரம். கூவி நிர்ணயச்சபை வாய்ந்த தொழில்களிலுள்ள தொழிலாளர் களுக்கான குறைந்த பட்சக் கூவிவிகிதக் குறிகாட்டிகள்	41	
அரசாங்க ஊழியர்களுக்கான கூவிவிகிதக் குறிகாட்டிகள்	42	
	43	

தொழில் நாடிப் பதிவுபட்டோர்

தொழில் இணைப்புத் தலங்களிற் பதிவுபட்டோரின் எண்ணிக்கை	44
பின்னினைப்பு III—கோட்டுப்படங்கள்	கோட்டுப்படம்

மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி, நடைமுறைச்சினைக்கொள்விலை களின்படி	1
கைத்தொழில் மூலப்பாகுபாட்டின்படி உள்நாட்டு மொத்த உற்பத்தி, நடைமுறைச் சினைக்கொள்விலைகளின்படி	2
மொத்தத் தேசிய செலவு, நடைமுறைச் சந்தைவிலைகளின்படி	3
பிரதான விவசாயப் பொருட்களின் உற்பத்தி	4
பணநிரம்பல்	5
பணநிரம்பலின் மூலங்கள்	6
சேமிப்பு வைப்புக்களும் சேமிப்புப் பத்திரங்களும்	7
அரசிறையும், செலவும்	8
அரசாங்க நிகரப்பண இயக்கமிகை அல்லது குறை	9
பொதுப்படுகடனின் அமைப்பு (மொத்த, நிகர பொதுப்படு கடனைக் காட்டுவது)	10
பொதுப்படுகடனின் உரிமையாளர்	11
இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	12
வணிகப்பொருட்களின் ஏற்றுமதிகளும், இறக்குமதிகளும் ஏற்றுமதிகளின் தும், இறக்குமதிகளின் தும் பெறுமானம், பண்டத்தொகுதிகளின்படி	13
வர்த்தக நிலுவை, நான்யப்பிரதேசங்களின்படியும், பிரதேசத் தொகுதிகளின்படியும்	14
ஏற்றுமதி விலைகள்	15
இறக்குமதி விலைகள்	16
வர்த்தக மாற்றுவிகிதம்	17
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைக்குறிகாட்டி	18
கொழும்பு நுகர்வோர் விலைக்குறிகாட்டி, பண்டத் தொகுதி களின்படி	19
கூவிவிகிதக் குறிகாட்டி எண்கள்	20
ரூபாக்கூட்டு நிலையங்களின் பங்கு விலைகளின் குறிகாட்டிகள்	21
	22

முகவுரை

1949-ம் ஆண்டின் 58-ம் இலக்க, நாணயவிதி அதிகாரச் சட்டத்தின் 35-ம் பகுதிக்கிணங்க, நாணயச்சபையின் இப் பதின்னன்காவது ஆண்டு அறிக்கை வெளியிடப்படுகின்றது.

மகா வங்கியின், நிதி வருடம் ஆங்கில பஞ்சாங்க ஆண்டு ஆகும். பின்வரும் அறிக்கை முக்கியமாக 1963-ம் ஆண்டைப் பற்றியதேயாகும்.